LAVAMAT W 1236

Wasautomaat

Informatie voor de gebruiker



Geachte klant.

Lees deze informatie aandachtig door.

Lees vooral het hoofdstuk "Veiligheid" op de eerste pagina's. Bewaar dit boekje goed, zodat u nog eens iets kunt nalezen. Geef het door aan een eventuele volgende eigenaar van het apparaat.



Met de waarschuwingsdriehoek en/of door signaalwoorden (Waarschuwing!, Voorzichtig!, Attentie!) geven wij aanwijzingen die belangrijk zijn voor uw veiligheid of voor het functioneren van het apparaat. Let goed op deze aanwijzingen.

- 1. Dit symbool voert u stap voor stap door de bediening van het apparaat.
- Bij dit symbool vindt u aanvullende informatie m.b.t. bediening en praktisch gebruik van het apparaat.
- Het klaverblad staat voor tips en aanwijzingen m.b.t. economisch en milieuvriendelijk gebruik van het apparaat.

Mocht er een storing optreden, dan vindt u in dit boekje aanwijzingen om kleine storingen zelf op te heffen, zie hoofdstuk "Wat is er aan de hand als...".

Gedrukt op milieuvriendelijk geproduceerd papier. Wie milieubewust denkt, handelt ook zo ...

Inhoud

Gebruiksaanwijzing	6
Veiligheid	6
Afvalverwerking	8
Milieutips	9
Beschrijving van het apparaat Frontaanzicht Lade voor was- en nabehandelingsmiddel Bedieningspaneel Programmakiezer Temperatuurkiezer Toetsen voor extra programma's Toets AAN/UIT	10 10 10 11 11 13 13 14
Verbruikswaarden en tijdsduur	15
Vóór het in gebruik nemen	15
Voordat u gaat wassen Wasgoed sorteren en voorbereiden Textielsoorten en wasetiketten Was- en nabehandelingsmiddelen Welk was- en nabehandelingsmiddel? Hoeveel was- en nabehandelingsmiddel? Waterontharder	16 16 17 18 18 18
Wassen Beknopte gebruiksaanwijzing Wasgoed in de machine doen Was-/nabehandelingsmiddel doseren. Wasprogramma instellen Centrifugetoerental wijzigen/spoelstop kiezen Wasprogramma starten Afloop van het wasprogramma Programma wijzigen/afbreken Einde van het programma/wasgoed uit de machine nemen	19 19 20 21 22 22 23 23 24

Programmatabellen Wassen Apart spoelen Apart wasverzachten/stijven Apart centrifugeren	25 25 26 26 26
Reiniging en onderhoud Bedieningspaneel	27 27 27 28 28 29
Wat is er aan de hand als Hulp bij storingen Als het wasresultaat niet bevredigend is Water aftappen	30 30 33 34
Kinderbeveiliging	35
Opstel- en aansluitaanwijzing	36
Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid voor de installatie	36
Opstelling van het apparaat Apparaat vervoeren Transportbeveiliging verwijderen Plaats van opstelling voorbereiden Opstelling op een betonnen sokkel Opstelling op verende vloeren	37 37 37 39 39 39
Oneffenheden in de vloer compenseren	40

Elektrische aansluiting	41
Wateraansluiting Toelaatbare waterdruk Watertoevoer Waterafvoer Pomphoogten van meer dan 1 meter	41 42 43
Technische gegevens	44
Afmetingen	44
Garantiebepalingen	45
Adres service-afdeling	48
Register	50
Service	51

Gebruiksaanwijzing



🕂 Veiligheid

De veiligheid van elektrische apparaten van AEG voldoet aan de Europese en Nederlandse normen. Toch zien wij ons als fabrikant genoodzaakt, u op het volgende te wijzen.

Vóór het in gebruik nemen

- Lees de "Opstel- en aansluitaanwijzing" achter in dit boekje.
- Bij aflevering van het apparaat in de winter met temperaturen onder nul: wasautomaat vóór het in gebruik nemen 24 uur op kamertemperatuur laten staan.

Gebruik volgens de voorschriften

- De wasautomaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, voor het wassen van wasgoed. Als het apparaat voor verkeerde doeleinden wordt gebruikt of foutief wordt bediend, wordt eventuele schade niet door de garantiebepalingen gedekt.
- Constructieve wijzigingen of veranderingen aan het apparaat zijn uit veiligheidsoverwegingen niet toegestaan.
- Gebruik alleen wasmiddelen die geschikt zijn voor wasautomaten. Let op de aanwijzingen van de wasmiddelfabrikant.
- Het wasgoed mag geen ontvlambare oplosmiddelen bevatten. Let hier ook op bij het wassen van voorbehandeld wasgoed.
- Gebruik de wasautomaat niet voor chemische reiniging.
- Kleur- en ontkleuringsmiddelen mogen alleen in de wasautomaat gebruikt worden, als de fabrikant van deze producten uitdrukkelijk aangeeft dat dat mogelijk is. Voor eventuele schade zijn wij niet verantwoordelijk.
- Gebruik alleen leidingwater. Gebruik regenwater alleen als dat aan de voorschriften volgens DIN 1986 und DIN 1988 voldoet.
- Beschadigingen ten gevolge van vorst worden niet door de garantiebepalingen gedekt! Als de wasautomaat in een ruimte staat waar het kan gaan vriezen, moet bij kans op vorst het water worden afgetapt (zie hoofdstuk "Water aftappen").

Veiligheid van kinderen

- Delen van de verpakking (bijv. folie, styropor) kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Verstikkingsgevaar! Verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- Kinderen zien vaak de gevaren niet die de omgang met elektrische apparaten met zich meebrengt. Zorg daarom voor het nodige toezicht als het apparaat aanstaat en laat kinderen niet met de wasautomaat spelen ze zouden zichzelf of andere kinderen in het apparaat kunnen opsluiten.
- Zorg ervoor dat kinderen of kleine huisdieren niet in de trommel van de wasautomaat klimmen.
- Als u het toestel afdankt: trek de stekker uit het stopcontact, maak het deurslot onbruikbaar, snijd het aansluitsnoer af en gooi stekker en snoer weg. Zo kunnen kinderen zichzelf of andere kinderen niet in het apparaat opsluiten en niet in levensgevaar komen.

Algemene veiligheid

- Reparaties aan de wasautomaat mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd. Onvakkundige reparaties kunnen tot aanzienlijke risico's leiden. Wend u bij reparaties altijd tot onze service-afdeling.
- Neem de wasautomaat nooit in gebruik, als het aansluitsnoer beschadigd is of als bedieningspaneel, bovenblad of sokkel zo beschadigd zijn, dat de binnenkant van het apparaat toegankelijk is.
- Schakel de wasautomaat uit voordat u hem gaat schoonmaken. Bovendien de stekker uit het stopcontact trekken of bij vaste aansluiting automatische zekering in de huisinstallatie uitschakelen of zekering geheel uitdraaien.
- Stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact trekken, maar aan de stekker.
- Meerwegstekkers, koppelingen en verlengsnoeren mogen niet worden gebruikt. Brandgevaar door oververhitting!
- Sproei de wasautomaat niet met een waterstraal af. Kans op kortsluiting!
- Bij wasprogramma's met hoge temperaturen wordt het deurglas heet.
 Niet aanraken!
- Laat het sop afkoelen voordat u water gaat aftappen of de pomp gaat reinigen.
- Kleine huisdieren kunnen aan snoeren en slangen knagen. Kans op kortsluiting en overstroming! Kleine dieren uit de buurt van de wasautomaat houden.



Afvalverwerking

Verpakkingsmateriaal verwijderen!

Verwijder de verpakking van de wasautomaat op de juiste manier. Alle gebruikte verpakkingsmaterialen zijn niet milieu-onvriendelijk en kunnen hergebruikt worden.

• De kunststof delen zijn voorzien van een internationaal gebruikte codering:

>PE< voor polyethyleen, bijv. de folieverpakking >PS< voor polystyreen, bijv. de hoekbeschermers

(volkomen CFK-vrij)

voor polyoxymetheen, bijv. kunststof klemmen >POM<

• Het karton is van oud papier gemaakt en wij adviseren u dit ook weer in een container voor oud papier te deponeren.

Oud apparaat verwijderen!

Als u het apparaat afdankt, lever het dan in bij uw vakhandelaar of informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor afvalverwerking in uw woonplaats.

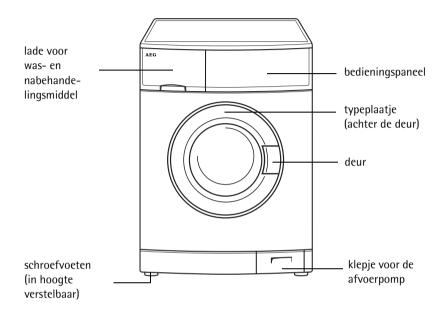
M M

Milieutips

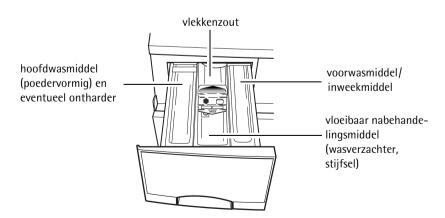
- Bij normaal verontreinigd wasgoed is voorwas niet nodig. Zo bespaart u wasmiddel, water en tijd (en u ontziet het milieu).
- Bijzonder zuinig werkt de wasautomaat, als u met een volle trommel wast.
- Doseer bij kleine hoeveelheden wasgoed slechts de helft tot twee derde van de aangegeven hoeveelheid wasmiddel.
- Door een geschikte voorbehandeling kunnen vlekken en lichte verontreinigingen worden verwijderd. Dan kunt u op een lagere temperatuur wassen.
- Was licht tot normaal verontreinigde witte was op de E-stand.
- Vaak is wasverzachter niet nodig. Probeert u het eens! Als u een wasdroger gebruikt, wordt uw wasgoed ook zonder wasverzachter zacht en wollig.
- Bij gemiddelde tot hoge waterhardheid (vanaf hardheid II, zie "Wasen nabehandelingsmiddelen") moet u waterontharder gebruiken.
 Het wasmiddel kunt u dan voor hardheid I (= weich) doseren.

Beschrijving van het apparaat

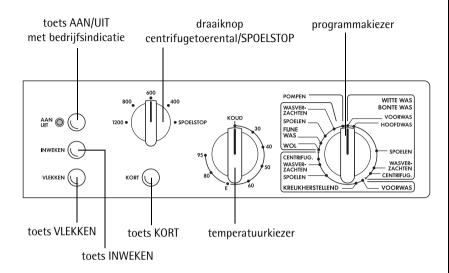
Frontaanzicht



Lade voor was- en nabehandelingsmiddel



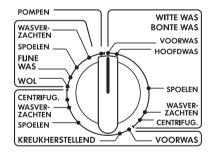
Bedieningspaneel



Programmakiezer

De programmakiezer bepaalt het verloop van het wasproces (bijv. waterniveau, trommelbeweging, aantal spoelgangen, centrifugetoerental) aangepast aan de betreffende textielsoort.

Attentie! Programmakiezer alleen rechtsom draaien!



Programmagroep WITTE WAS/BONTE WAS

VOORWAS

Voorwas voor witte/bonte was (ca. 30 minuten, temperatuur begrensd op max. 40 °C). Daarna volgt automatisch de hoofdwas.

HOOFDWAS

Hoofdwas voor witte/bonte was (koud tot 95 °C).

SPOELEN

Apart spoelen en aansluitend centrifugeren resp. spoelstop, bijv. voor het spoelen van met de hand gewassen witte/bonte was.

i

Spoelstop betekent: het wasgoed blijft in het laatste spoelwater liggen, het wordt niet gecentrifugeerd.

WASVERZACHTEN

Apart wasverzachten, apart stijven of apart impregneren van vochtige witte/bonte was (1 spoelgang, vloeibaar nabehandelingsmiddel uit inspoelvakje & wordt ingespoeld, centrifugeren resp. spoelstop).

CENTRIFUGEREN

Centrifugeren na een spoelstop resp. apart centrifugeren van met de hand gewassen witte/bonte was.

Programmagroep KREUKHERSTELLEND

VOORWAS

Voorwas voor kreukherstellend goed (ca. 30 minuten, temperatuur begrensd op max. 40°C). Daarna volgt automatisch de hoofdwas.

KREUKHERSTELLEND

Hoofdwas voor kreukherstellend goed (koud tot 60 °C).

SPOFLEN

Apart spoelen en aansluitend centrifugeren resp. spoelstop, bijv. voor het spoelen van met de hand gewassen kreukherstellend goed.

WASVERZACHTEN

Apart wasverzachten, apart stijven of apart impregneren van vochtig kreukherstellend goed (1 spoelgang, vloeibaar nabehandelingsmiddel uit inspoelvakje & wordt ingespoeld, centrifugeren resp. spoelstop).

CENTRIFUGEREN

Centrifugeren na een spoelstop resp. apart centrifugeren van met de hand gewassen kreukherstellend goed, wol en fijne was.

Programmagroep WOL/FIJNE WAS

WOL

Hoofdwas voor in de machine wasbare wol en bijzonder teer wasgoed (koud tot 40 °C).

FIJNE WAS

Hooofdwas voor fijne was (koud tot 40 °C).

SPOELEN

Apart voorzichtig spoelen en aansluitend voorzichtig centrifugeren resp. spoelstop, bijv. voor het spoelen van met de hand gewassen wol of fijne was.

WASVERZACHTEN

Apart voorzichtig wasverzachten van vochtige wol resp. fijne was (1 voorzichtige spoelgang, vloeibaar nabehandelingsmiddel uit inspoelvakje & wordt ingespoeld, voorzichtig centrifugeren resp. spoelstop).

POMPEN

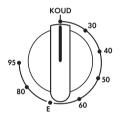
Wegpompen van het water zonder centrifugeren, bijv. na een spoelstop.

Temperatuurkiezer

De volgende instellingen zijn mogelijk: KOUD, 30, 40, 50, 60, E, 80, 95 °C.



Stand E (energiespaarprogramma): Bij licht tot normaal verontreinigde witte was kunt u in plaats van een programma op 95 °C het energiespaarprogramma (ca. 70 °C) kiezen.



Toetsen voor extra programma's

Met de toetsen voor extra programma's kunt u het wasprogramma aanpassen aan de mate van verontreiniging van het wasgoed. Voor normaal verontreinigd goed zijn extra programma's niet nodig.



De extra programma's kunnen alleen worden gecombineerd met de programma's van de programmagroepen WITTE/BONTE WAS en KREUK-HERSTELLEND.

INWEKEN

Inweekduur ca. 35 minuten; temperatuur op max. 40 °C begrensd.



INWEKEN kan worden gecombineerd met de instellingen van de programmakiezer:

- VOORWAS (uit programmagroep WITTE/BONTE WAS);
- VOORWAS (uit programmagroep KREUKHERSTELLEND).

Aan het einde van het inweekprogramma blijft het wasgoed in het sop liggen, totdat u toets INWEKEN opnieuw indrukt. Daarna volgt de hoofdwas voor WITTE/BONTE WAS resp. KREUKHERSTELLEND.

VLEKKEN

Voor het behandelen van sterk verontreinigd wasgoed of van wasgoed met vlekken (vlekkenzout wordt op het juiste moment tijdens het programma ingespoeld).

VLEKKEN (

VLEKKEN kan worden gecombineerd met de instellingen van de programmakiezer:

- VOORWAS (uit programmagroep WITTE/ BONTE WAS);
- VOORWAS (uit programmagroep KREUK-HERSTELLEND);
- HOOFDWAS;
- KREUKHERSTELLEND.

KORT

Verkorte hoofdwas voor licht verontreinigd wasgoed.



KORT kan worden gecombineerd mer de instellingen van de programmakiezer:

- HOOFDWAS;
- KREUKHERSTELLEND.

Toets AAN/UIT

Als u toets AAN/UIT indrukt, wordt de wasautomaat ingeschakeld en start het gekozen programma. Als u de toets nogmaals indrukt wordt de wasautomaat uitgeschakeld.



Verbruikswaarden en tijdsduur

De waarden voor de programma's in deze tabel zijn onder normomstandigheden bepaald. Voor gebruik in het huishouden vormen ze een handige richtlijn.

programmakiezer	tempera- tuurkiezer	vulgewicht in kg	water in liter	energie in kWh	tijd in minuten
WITTE/BONTE WAS HOOFDWAS	95	5	57	1,90	140
WITTE/BONTE WAS HOOFDWAS	60 ¹⁾	5	54	0,95	128
WITTE/BONTE WAS HOOFDWAS	40	5	54	0,60	115
KREUKHERSTELLEND	40	2,5	45	0,40	65
FIJNE WAS	30	2,5	40	0,25	40
WOL	30	2	43	0,25	50

¹⁾ **Aanwijzing:** programma-instelling voor een test volgens EN 60 456. Afhankelijk van waterdruk, -hardheid, -temperatuur, omgevingstemperatuur, textielsoort en -hoeveelheid, gebruikt wasmiddel, schommelingen in de netspanning en gekozen extra functies wijken de verbruikswaarden van de aangegeven waarden af.

Vóór het in gebruik nemen

- 🖙 1. Trek de wasmiddellade een stukje naar buiten.
 - 2. Giet ca. 1 liter water door de wasmiddellade in de wasautomaat. Bij de start van het volgende programma wordt daardoor de kuip gesloten en kan de ÖKO-sluis correct functioneren.
 - 3. Voer een wasgang zonder wasgoed uit:
 - programma HOOFDWAS;
 - temperatuur 95 °C;
 - doseer slechts de halve hoeveelheid wasmiddel die door de wasmiddelfabrikant voor volle belading wordt geadviseerd.

Daardoor worden bij de fabricage ontstane vetresten in de trommel en de kuip verwijderd.

Voordat u gaat wassen

Wasgoed sorteren en voorbereiden

- Wasgoed volgens wasetiket en soort sorteren (zie "Textielsoorten en wasetiketten").
- Zakken leegmaken.
- Metalen delen (paperclips, veiligheidsspelden enz.) verwijderen.
- Om te voorkomen dat het wasgoed beschadigt en een kluwen vormt: ritssluitingen sluiten, slopen en dekbedovertrekken dichtknopen, losse ceintuurs en lange schortbanden samenbinden.
- Kleding die uit meer lagen bestaat (slaapzak, anorak enz.) binnenste buiten keren.
- Gebreid gekleurd textiel, wol en textiel met applicaties: binnenste buiten keren.
- Kleine en tere stukken wasgoed (babysokjes, panty's, beha's enz.) in een wasnetje, een kussensloop met ritssluiting of in een grote sok wassen.
- Vitrages bijzonder voorzichtig behandelen. Metalen of kunststof rolletjes of haken verwijderen of de vitrages in een net of zak binden. Voor beschadigingen kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld.
- Gekleurd en wit wasgoed niet samen wassen. Wit wasgoed verkleurt resp. vergrauwt dan.
- Nieuw gekleurd wasgoed geeft vaak af. Zulke stukken kunt u de eerste keer beter apart wassen.
- Kleine en grote stukken tegelijk wassen! Daardoor verbetert de waswerking en het wasgoed wordt bij het centrifugeren gunstiger verdeeld.
- Wasgoed losschudden voordat u het in de machine doet.
- Wasgoed uit elkaar gevouwen in de trommel doen.
- Let op de aanwijzingen "apart wassen" en "meermalen apart wassen"!

Textielsoorten en wasetiketten

De wasetiketten helpen u bij de keuze van het juiste wasprogramma. Het wasgoed moet volgens textielsoort en wasetiket worden gesorteerd. De aangegeven temperaturen in de wasetiketten zijn maximale temperaturen.

witte was 1957

Textiel van katoen en linnen met dit wasetiket is ongevoelig voor mechanische belasting en hoge temperaturen. Voor deze textielsoort is het programma WITTE/BONTE WAS geschikt.

bonte was 60 40

Textiel van katoen en linnen met dit wasetiket is ongevoelig voor mechanische belasting. Voor deze textielsoort is het programma WITTE/BONTE WAS geschikt.

kreukherstellend goed 1997 1997 1997

Textiel als kreukherstellend gemaakte katoen, weefsels gemengd met katoen, viscose en synthetische weefsels met dit wasetiket vereisen een mechanisch voorzichtiger behandeling. Voor deze textielsoort is het programma KREUKHERSTELLEND geschikt.

fijne was 140

Textiel dat uit verschillende lagen bestaat, textiel van microvezels, viscose, synthetische weefsels en vitrages met dit wasetiket vereisen een bijzonder voorzichtige behandeling. Voor deze textielsoort is het programma FIJNE WAS geschikt.

wol en bijzonder teer wasgoed 🚳 📆

Textiel als wol, weefsels gemengd met wol en zijde met dit wasetiket zijn bijzonder gevoelig voor mechanische belasting. Voor deze textielsoorten is het programma WOL geschikt.

Attentie! Textiel met het wasetiket ☐ (handwas) of ☐ (niet wassen!) mag niet in de wasautomaat worden gewassen!

Was- en nabehandelingsmiddelen

Welk was- en nabehandelingsmiddel?

Gebruik alleen was- en nabehandelingsmiddelen die geschikt zijn voor gebruik in de wasautomaat. Let altijd op de aanwijzingen van de fabrikant.

Hoeveel was- en nabehandelingsmiddel?

De hoeveelheid is afhankelijk:

- van de mate van verontreiniging van het wasgoed
- van de hardheidsgraad van het leidingwater
- van het vulgewicht



Als de wasmiddelfabrikant geen doseeraanwijzingen voor kleine hoeveelheden wasgoed geeft, doseert u bij halve belading een derde minder, bij nog kleinere belading slechts de helft van de hoeveelheid wasmiddel die voor een volle belading wordt geadviseerd. Let op de gebruiks- en doseeraanwijzingen van de fabrikant van wasen nabehandelingsmiddel.

Waterontharder

Bij gemiddelde tot hoge waterhardheid (vanaf hardheid II) moet ontharder worden gebruikt. Let op de aanwijzingen van de fabrikant! Wasmiddel dan altijd voor hardheid I (= laag) doseren. Informatie over de waterhardheid in uw woonplaats kunt u bij het waterleidingbedrijf krijgen.

Aanwijzingen m.b.t. de waterhardheid

hardheidsbereik	waterhardheid in °dH (graden Duitse hardheid)	waterhardheid in mmol/l (millimol per liter)
I – laag	onder 10	onder 1,8
II – gemiddeld	10 - 16	1,8 - 2,9
III – hoog	boven 16	boven 2,9

Wassen

Beknopte gebruiksaanwijzing

Een wasproces verloopt als volgt:

- 1. Deur openen, wasgoed in de machine doen.
 - 2. Deur sluiten.
 - 3. Was-/nabehandelingsmiddel doseren.
 - 4. Wasprogramma instellen:
 - met de programmakiezer programma instellen;
 - met de temperatuurkiezer temperatuur instellen;
 - eventueel extra programma instellen.
 - **5.** Eventueel centrifugetoerental wijzigen of SPOELSTOP kiezen. Deze instelling en de temperatuur kunt u tijdens het gehele wasproces wijzigen.
 - **6.** Toets AAN/UIT indrukken. De bedrijfsindicatie gaat branden. De wasautomaat is ingeschakeld. Het wasprogramma begint.

Na afloop van het wasprogramma:

Attentie! Als het programma in een spoelstop geëindigd is, vóór het openen van de deur POMPEN of CENTRIFUGEREN kiezen.

- Na beëindiging van het programma blijft de deur om veiligheidsredenen nog 1-2 minuten vergrendeld.
 - 7. Deur openen, wasgoed uit de machine nemen.
 - **8.** Toets AAN/UIT indrukken. De bedrijfsindicatie gaat uit. De wasautomaat is uitgeschakeld.

Wasgoed in de machine doen

- Maximale vulgewichten, zie "Programmatabellen".

 Aanwijzingen m.b.t. de juiste voorbereiding van het wasgoed, zie "Wasgoed sorteren en voorbereiden".
- 1. Wasgoed sorteren en voorbereiden.
 - **2.** Deur openen: aan de deurgreep trekken.
 - 3. Wasgoed in de machine doen.
 - **Attentie!** Let erop dat er geen wasgoed tussen de deur wordt geklemd! Wasgoed en apparaat zouden kunnen beschadigen!
 - 4. Deur stevig sluiten.

Was-/nabehandelingsmiddel doseren.

Aanwijzingen m.b.t. was- en nabehandelingsmiddelen, zie hoofdstuk "Was- en nabehandelingsmiddelen".

1. Wasmiddellade zo ver mogelijk naar buiten trekken.

2. Was-/nabehandelingsmiddel doseren.



3. Lade helemaal naar binnen schuiven.

Bij gebruik van vloeibare wasmiddelen/tabletten:
Vloeibare wasmiddelen resp. tabletten met door de wasmiddelindustrie aangeboden doseerhulpjes doseren. Let op de aanwijzingen op de wasmiddelverpakking.

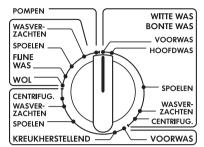
(alleen bij programma's VOORWAS resp. INWEKEN)

Wasprogramma instellen

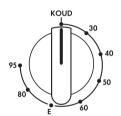
i Geschikt programma, juiste temperatuur en mogelijke extra programma's voor het wasgoed: zie "Programmatabellen".

Attentie! Programmakiezer alleen rechtsom draaien.

1. Programmakiezer op het gewenste programma draaien.



2. Temperatuurkiezer op de gewenste temperatuur draaien.



- 3. Eventueel extra programma kiezen:
 - INWEKEN kan worden gecombineerd met de instellingen van de programmakiezer:
- INWEKEN (

- VOORWAS (uit programmagroep WITTE/BONTE WAS);
- VOORWAS (uit programmagroep KREUKHERSTELLEND).
- VLEKKEN kan worden gecombineerd met de instellingen van de programmakiezer:



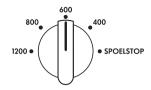
- VOORWAS (uit programmagroep WITTE/BONTE WAS);
- VOORWAS (uit programmagroep KREUKHERSTELLEND).
- HOOFDWAS;
- KREUKHERSTELLEND.
- KORT kan worden gecombineerd met de instellingen van de programmakiezer:
 - HOOFDWAS;
 - KRFUKHFRSTFITEND.



Centrifugetoerental wijzigen/spoelstop kiezen

B

Indien gewenst, centrifugetoerental voor de laatste centrifugegang wijzigen of SPOELSTOP kiezen: Draaiknop op het gewenste toerental of op SPOELSTOP draaien.



Als u SPOELSTOP kiest, blijft het wasgoed in het laatste spoelwater liggen, het wordt niet gecentrifugeerd.



Als het ingestelde centrifugetoerental te hoog is voor het gekozen programma, wordt de laatste centrifugegang automatisch aangepast:

WITTE WAS/BONTE WAS	1200 tpm
- KREUKHERSTELLEND	850 tpm
- FIJNE WAS	650 tpm
– WOL	850 tpm

Het toerental voor de centrifugegangen tussendoor hangt af van het gekozen programma en kan niet worden gewijzigd.

Wasprogramma starten

1. Controleren of de waterkraan open is.

2. Toets AAN/UIT indrukken. De bedrijfsindicatie gaat branden.

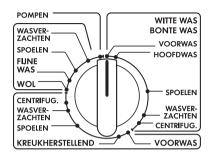


De wasautomaat is ingeschakeld. Het wasprogramma begint.

Afloop van het wasprogramma

Indicatie van het programmaverloop

De programmakiezer dient ook als indicatie van het programmaverloop. Hij loopt rechtsom tot het einde van het programma mee en geeft daarbij aan welk deel van het programma wordt uitgevoerd. De programmakiezer loopt niet altijd even snel.



Programma wijzigen/afbreken

Instellingen wijzigen

Terwijl het programma loopt kunt u

- het centrifugetoerental wijzigen;
- SPOELSTOP kiezen.

Om een ander programma te kiezen, moet u eerst het lopende programma afbreken en dan een nieuw programma instellen.

Programma afbreken

- 1. Toets AAN/UIT indrukken. De bedrijfsindicatie gaat uit.
 - 2. Programmakiezer rechtsom op POMPEN of CENTRIFUGEREN draaien.
 - **3.** Toets AAN/UIT opnieuw indrukken. De bedrijfsindicatie gaat branden. Het water wordt:
 - weggepompt resp.
 - weggepompt en het wasgoed wordt aansluitend gecentrifugeerd.

Einde van het programma/wasgoed uit de machine nemen

Een wasprogramma eindigt gewoonlijk met centrifugeren.

Als INWEKEN is gekozen:

toets INWEKEN indrukken (hoofdwas voor WITTE/BONTE WAS resp. KREUKHERSTELLEND begint).

Als SPOELSTOP is gekozen:

eerst moet het water weggepompt of het wasoed nog gecentrifugeerd worden.

Draaiknop voor het centrifugetoerental op het gewenste toerental draaien

(het water wordt weggepompt en het wasgoed wordt aangepast aan het afgelopen programma gecentrifugeerd; het toerental kan ook tijdens het centrifugeren nog worden gewijzigd), of

programmakiezer rechtsom op POMPEN draaien (het water wordt zonder centrifugeren weggepompt), of

programmakiezer rechtsom op CENTRIFUGEREN draaien (het water wordt weggepompt en het wasgoed wordt met het ingestelde toerental gecentrifugeerd; het toerental kan ook tijdens het centrifugeren nog worden gewijzigd).

Na beëindiging van het programma:

- Na beëindiging van het programma blijft de deur om veiligheidsredenen nog 1-2 minuten vergrendeld.
- **№ 1.** Deur openen.
 - 2. Wasgoed uit de machine nemen.
 - **3.** Toets AAN/UIT indrukken. De bedrijfsindicatie gaat uit. De wasautomaat is uitgeschakeld.
 - 4. Waterkraan sluiten.
 - **5.** Wasmiddellade iets naar buiten trekken, zodat hij kan drogen. Deur iets open laten staan, zodat de wasautomaat kan luchten.

Attentie! Als de wasautomaat langere tijd niet wordt gebruikt: waterkraan dichtdraaien en de wasautomaat spanningloos maken.

Programmatabellen

Hier vindt u een overzicht van niet alle mogelijke, maar alleen de in het dagelijks gebruik voorkomende en zinvolle instellingen.

Wassen

soort wasgoed, wasetiket	max. vulgewicht (droog wasgoed) ¹⁾	programma- kiezer	temperatuur- kiezer	mogelijke extra programma's
witte was		VOORWAS	60 tot 95	INWEKEN VLEKKEN
95	5kg	HOOFDWAS	60 tot 95	VLEKKEN KORT
energiespaar-	-		_	INWEKEN VLEKKEN
programma: witte was 🖼	5 kg	HOOFDWAS	E	VLEKKEN KORT
bonte was 5kg	-1	VOORWAS	30 tot 60	INWEKEN VLEKKEN
	HOOFDWAS	30 tot 60	VLEKKEN KORT	
kreukherstellend	2 E kg	VOORWAS	30 tot 60	INWEKEN VLEKKEN
goed 2,5kg		KREUKHER- STELLEND	30 tot 60	VLEKKEN KORT
fijne was	2,5 kg (resp. 15-20 m ² vitrages)	FIJNE WAS	KOUD tot 40	
wol ²⁾	2kg	WOL	KOUD tot 40	

¹⁾ In een emmer van 10 liter past ongeveer 2,5 kg droog wasgoed (katoen).

²⁾ Wollen goed met het wolmerk mag alleen in de machine worden gewassen als het ook van de aanduiding "vervilt niet", "niet verviltend" of "machine-wasbaar" is voorzien.

Apart spoelen

soort wasgoed	max. vulgewicht (droog wasgoed)	programmakiezer
witte/bonte was	5kg	SPOELEN (uit programmagroep WITTE/BONTE WAS)
kreukherstellend goed	2,5 kg	SPOELEN (uit programmagroep KREUKHERSTELLEND)
fijne was	2,5 kg	SPOELEN
wol	2kg	(uit programmagroep WOL/FIJNE WAS)

Apart wasverzachten/stijven

soort wasgoed	max. vulgewicht (droog wasgoed)	programmakiezer
witte/bonte was	5kg	WASVERZACHTEN (uit programmagroep WITTE/BONTE WAS)
kreukherstellend goed	2,5 kg	WASVERZACHTEN (uit programmagroep KREUKHERSTELLEND)
fijne was	2,5 kg	WASVERZACHTEN
wol	2 kg	(uit programmagroep WOL/FIJNE WAS)

Apart centrifugeren

soort wasgoed	max. vulgewicht (droog wasgoed)	programmakiezer
witte/bonte was	5 kg	CENTRIFUGEREN (uit programmagroep WITTE/BONTE WAS)
kreukherstellend goed	2,5 kg	CENTRIFUGEREN
fijne was	2,5 kg	(uit programmagroep KREUKHERSTELLEND)
wol	2 kg	

Reiniging en onderhoud

Bedieningspaneel

Attentie! Geen middelen voor het onderhoud van meubelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken voor het reinigen van paneel en bedieningselementen.

Bedieningspaneel met een vochtig doekje afnemen. Daarvoor warm water gebruiken.

Wasmiddellade

Van tijd tot tijd moet de wasmiddellade worden gereinigd.

1. De lade zo ver mogelijk naar buiten trekken.

- 2. De lade met een flinke ruk losnemen.
- Wasverzachterbakje uit het middelste vak nemen.
- **4.** Wasverzachterbakje onder stromend water reinigen.

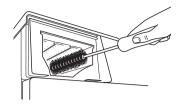






6. Wasverzachterbakje weer stevig opzetten, tot het niet verder kan.

7. Gehele inspoelbereik van de wasautomaat, vooral ook de sproeiers aan de bovenzijde van de inspoelvakjes, met een borsteltje reinigen.



8. Lade weer in de geleiders zetten en naar binnen schuiven.

Wastrommel

De wastrommel is van roestvrij edelstaal. Door roestende vreemde voorwerpen in het wasgoed kunnen roestvlekken op de trommel ontstaan.

Attentie! De stalen trommel niet met zuurhoudende ontkalkingsmiddelen, chloor- of ijzerhoudende schuurmiddelen of staalwol reinigen. Bij onze service-afdeling zijn geschikte middelen te verkrijgen.

Eventuele roestvlekken op de trommel met een reinigingsmiddel voor roestvrij staal verwijderen.

Deur

Regelmatig controleren of zich aanslag of vreemde voorwerpen in de rubber manchet achter de deur bevinden en deze eventueel verwijderen.

Afvoerpomp reinigen

Paperclips, spijkers enz. die eventueel met het wasgoed in de wasautomaat terecht zijn gekomen, blijven in het huis van de afvoerpomp liggen. Op zulke voorwerpen kunnen zich textielpluizen afzetten die daardoor de afvoerpomp verstoppen.

Daarom minstens één maal per jaar de afvoerpomp reinigen.



Waarschuwing! Vóór het reinigen van de afvoerpomp wasautomaat uitschakelen en stekker uit het stopcontact trekken!

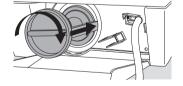
- 1. Eerst het water aftappen (zie hoofdstuk "Water aftappen").
 - **2.** Doekje op de vloer voor het deksel van de afvoerpomp leggen. Er kan restwater weglopen.
 - **3.** Deksel van de afvoerpomp linksom losschroeven en naar buiten trekken.



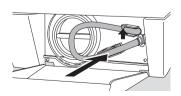
4. Eventuele vreemde voorwerpen uit de pomp verwijderen.



 Deksel weer inzetten. Lipjes aan het deksel opzij in de geleidingssleuven plaatsen en deksel rechtsom vastschroeven.



- **6.** Aftapslang afsluiten en in de houder plaatsen.
- 7. Klepje sluiten.



Wat is er aan de hand als...

Hulp bij storingen

Probeer in geval van storing aan de hand van onderstaande aanwijzingen het probleem zelf op te lossen. Als u voor één van de hier vermelde storingen of vanwege bedieningsfouten de service-afdeling inschakelt, wordt dit bezoek ook tijdens de garantietermijn niet door onze garantiebepalingen gedekt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De stekker zit niet in het stopcontact.	Stekker in het stopcontact steken.
De wasautomaat werkt niet.	De zekering in de huisinstallatie is niet in orde.	Zekering vervangen.
	De deur is niet goed gesloten.	Deur sluiten; de sluiting moet hoorbaar dichtvallen.
De deur kan niet wor- den gesloten.	De kinderbeveiliging is ingesteld.	Kinderbeveiliging opheffen (zie hoofdstuk "Kinderbeveiliging").
	De deur is niet goed gesloten.	Deur sluiten; de sluiting moet hoorbaar dichtvallen.
	De waterkraan is dicht.	Waterkraan opendraaien.
Er wordt geen water toegevoerd.	De zeef in de koppeling van de toevoerslang is verstopt.	Waterkraan sluiten. Slang van de waterkraan losschroe- ven, zeef uitnemen en onder stromend water reinigen.
	Waterkraan is verkalkt of defect.	Waterkraan controleren, evt. laten repareren.
Het sop in de hoofdwas schuimt te sterk.	Er is waarschijnlijk te veel wasmiddel gedoseerd.	Wasmiddel precies volgens de aanwijzingen van de fa- brikant doseren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De transportbeveiliging is niet verwijderd.	Transportbeveiliging volgens de opstel- en aansluitaanwij- zing verwijderen.
	De in hoogte verstelbare schroefvoeten zijn niet goed ingesteld.	Voeten volgens de opstel- en aansluitaanwijzing afstellen.
De wasautomaat vi- breert tijdens het ge- bruik of staat onrustig.	Er zit erg weinig wasgoed in de trommel (bijv. slechts één badjas).	Dit heeft geen invloed op de werking van de machine.
	Het water kon vóór het cen- trifugeren niet geheel wor- den weggepompt, omdat de afvoerslang geknikt is of de afvoerpomp verstopt is.	Ligging van de afvoerslang controleren en evt. knik er- uithalen of afvoerpomp rei- nigen en evt. vreemde voorwerpen uit de pomp verwijderen.
	De koppeling van de toevoerslang is lek.	Toevoerslang vastschroeven.
	De afvoerslang is lek.	Afvoerslang controleren en eventueel vervangen.
Onder de wasauto- maat komt water te voorschijn.	Het deksel van de afvoer- pomp is niet goed gesloten.	Deksel goed sluiten.
	Er zit wasgoed tussen de deur geklemd.	Programma afbreken, was- goed uit de deur verwijderen. Programma opnieuw starten.
	De aftapslang is niet goed gesloten of ondicht.	Aftapslang goed sluiten (zie hoofdstuk "Water aftappen"). Als de aftapslang ondicht is, contact opnemen met onze service-afdeling.
Hat apparent contrifu	U hebt SPOELSTOP gekozen.	SPOELSTOP uitschakelen.
Het apparaat centrifu- geert niet, er zit nog water in de trommel.	Het inweekprogramma is afgelopen.	Toets INWEKEN indrukken (de aansluitende hoofdwas begint).
De wasverzachter is niet ingespoeld, vak % voor nabehandelings- middel is met water gevuld.	Het inzetbakje in het vak voor nabehandelingsmiddel is niet goed opgezet of verstopt.	Wasmiddellade schoonma- ken, inzetbakje goed opzetten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het wasgoed is erg ge- kreukeld.	Waarschijnlijk hebt u te veel wasgoed in de machine gedaan.	Let op het maximale vulge- wicht (zie programmatabel- len).
Het wasgoed is niet goed gecentrifugeerd, in de trommel is nog restwater zichtbaar.	In de afvoerslang zit een knik.	Knik verwijderen.
	De maximale pomphoogte (uitloophoogte 1m vanaf de onderkant van de machine) is overschreden.	Neem contact op met onze service-afdeling, daar is voor opvoerhoogten boven 1 m een opvoerset te verkrijgen.
	De afvoerpomp is verstopt.	Apparaat uitschakelen, stekker uit het stopcontact trekken, afvoerpomp schoonmaken.
	Bij sifonaansluiting: de sifon is verstopt.	Sifon schoonmaken.
In de wasmiddellade bevinden zich wasmid- delresten.	De waterkraan is niet helemaal open.	Waterkraan helemaal opendraaien.
	De zeef in de koppeling van de toevoerslang aan de wa- terkraan of aan het apparaat is verstopt.	Waterkraan sluiten. Toevoer- slang van de waterkraan en van het apparaat losschroe- ven. Zeven reinigen.
Het spoelwater is troebel.	Oorzaak is vermoedelijk was- middel met hoog silicaatge- halte.	Geen negatieve invloed op het spoelresultaat, evt. vloei- baar wasmiddel gebruiken.
De deur kan niet worden geopend.	De deur is om veiligheidsredenen vergrendeld.	Na beëindiging van het programma 1 tot 2 minuten wachten.

Als het wasresultaat niet bevredigend is

Als het wasgoed grauw is en zich in de trommel kalk afzet

- U hebt niet genoeg wasmiddel gedoseerd.
- U hebt niet het juiste wasmiddel gebruikt.
- U hebt speciale verontreinigingen niet voorbehandeld.
- U hebt niet het juiste programma of de juiste temperatuur gekozen.

Als op het wasgoed nog grijze vlekken zitten

- U hebt door zalf, vet of olie verontreinigd wasgoed met te weinig wasmiddel gewassen.
- U hebt met te lage temperatuur gewassen.
- Vaak is wasverzachter (vooral in geconcentreerde vorm) op het wasgoed terechtgekomen. Zulke vlekken zo snel mogelijk uitwassen en voorzichtig met de betreffende wasverzachter omgaan.

Als na de laatste spoelgang nog schuim zichtbaar is

• Moderne wasmiddelen kunnen ook in de laatste spoelgang nog schuim veroorzaken. Het wasgoed is echter voldoende gespoeld.

Als op het wasgoed witte resten zitten

 Het gaat hierbij om onoplosbare bestanddelen van moderne wasmiddelen. Ze zijn niet het gevolg van een onvoldoende spoeleffect.
 Wasgoed uitschudden of uitborstelen. Misschien moet u het wasgoed in het vervolg binnenste buiten wassen. Wasmiddel controleren, eventueel vloeibaar wasmiddel gebruiken.

Water aftappen

- Als de wasautomaat het sop niet meer wegpompt, moet het water worden afgetapt.
- Als de wasautomaat in een ruimte staat waar het kan gaan vriezen, moet bij kans op vorst het water worden afgetapt.
 Bovendien: toevoerslang van de waterkraan losschroeven en op de vloer leggen, afvoerslang legen.

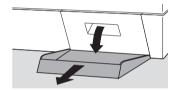


Waarschuwing! Voordat u water gaat aftappen de wasautomaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken!

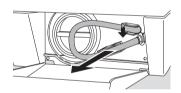
Voorzichtig! Het sop dat uit de aftapslang komt, kan heet zijn. Verbrandingsgevaar! Voordat u water gaat aftappen sop eerst laten afkoelen

■ 1. Een plat bakje klaar zetten, om het uitlopende sop op te vangen.

2. Klepje rechts in de sokkel naar beneden klappen en lostrekken.



3. Aftapslang uit de houder nemen.



- 4. Bakje eronder zetten.
- **5.** Afsluitstop van de aftapslang linksom draaien en lostrekken.

Het sop loopt nu weg. Afhankelijk van de hoeveelheid sop kan het nodig zijn, het bakje verschillende malen te legen. De aftapslang dan tussendoor weer met de afsluitstop afsluiten.



Als het sop geheel weggelopen is:

- **6.** Afsluitstop stevig in de aftapslang steken en rechtsom vastdraaien.
- **7.** Aftapslang weer in de houder plaatsen.
- 8. Klepje in het sokkelpaneel zetten en sluiten.

Kinderbeveiliging

Als de kinderbeveiliging is ingesteld, kan de deur niet meer gesloten worden en kan er geen wasprogramma meer gestart worden.

Kinderbeveiliging instellen:

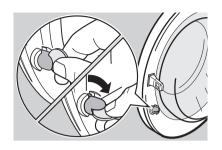
Draaiknop (aan de binnenzijde van de deur) m.b.v. een geldstuk zo ver mogelijk rechtsom draaien.

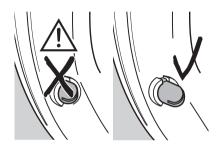


Waarschuwing! De draaiknop mag na het instellen niet in de verzonken stand staan, anders is de kinderbeveiliging niet actief! De draaiknop moet naar buiten staan, zie afbeelding.

Kinderbeveiliging opheffen:

Draaiknop zo ver mogelijk linksom draaien.





Opstel- en aansluitaanwijzing

Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid voor de installatie

- Kantel de wasautomaat niet op z'n voorzijde en niet op z'n rechterzijde (van voren gezien). Elektrische onderdelen zouden nat kunnen worden!
- Controleer de wasautomaat op transportschade. Een beschadigd apparaat mag u in geen geval aansluiten. Wend u in geval van schade tot uw leverancier.
- Controleer of alle onderdelen van de transportbeveiliging zijn verwijderd en of de spatwaterbescherming aan het apparaat gemonteerd is, zie "Transportbeveiliging verwijderen". Anders kunnen het tijdens het centrifugeren het apparaat zelf en meubelen die ernaast staan beschadigd raken.
- Stekker altijd in een volgens de voorschriften randgeaard stopcontact steken.
- Bij vaste aansluiting: vaste aansluiting mag alleen door een erkend elektro-installateur worden uitgevoerd.
- Controleer vóór het in gebruik nemen of de op het typeplaatje van het apparaat aangegeven netspanning en stroomsoort overeenkomen met netspanning en stroomsoort op de plek van opstelling. Op het typeplaatje staat ook welke zekering nodig is.
- Het aansluitsnoer mag alleen door onze service-afdeling of door een erkend installateur worden vervangen.

Opstelling van het apparaat

 \mathbf{i}

Wasautomaten met gewelfd voorpaneel zijn **niet geschikt voor onderbouw**.

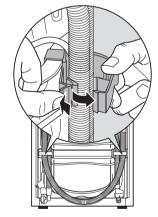
Apparaat vervoeren

- Leg de wasautomaat niet op z'n voorzijde en niet op z'n rechterzijde (van voren gezien). Anders kunnen elektrische onderdelen nat worden.
- Apparaat nooit vervoeren zonder transportbeveiliging. Transportbeveiliging pas op de plaats van opstelling verwijderen. Vervoer zonder transportbeveiliging kan tot beschadiging van het apparaat leiden.
- Het apparaat nooit aan de geopende deur en ook niet aan de sokkel optillen.
- Bij transport met een steekwagen: Steekwagen alleen aan de zijkant van het apparaat plaatsen.

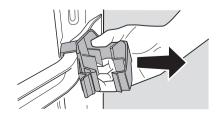
Transportbeveiliging verwijderen

Attentie! Vóór in gebruik nemen van het apparaat beslist de transportbeveiliging verwijderen! Alle onderdelen van de transportbeveiliging voor eventueel later transport (verhuizing) goed bewaren.

1. Aan de achterzijde van het apparaat beide slanghouders openen en slangen en aansluitsnoer eruit nemen.



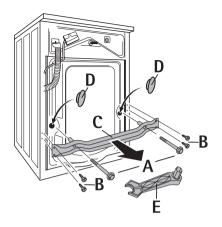
2. Beide slanghouders met een flinke ruk van het apparaat lostrekken.



- De speciale sleutel E en de afsluitdopjes D (2 x) en G (1 x) worden met het apparaat meegeleverd.
 - **3.** De twee schroeven A m.b.v. de speciale sleutel E uitdraaien.
 - **4.** De vier schroeven B m.b.v. de speciale sleutel E uitdraaien.
 - **5.** Transportrail C losnemen.
 - **6.** De vier schroeven B weer indraaien.
 - **7.** De twee grote gaten met afsluitdopjes D afsluiten.

Attentie! Afsluitdopjes zo stevig in het gat drukken, dat ze in de achterwand vallen (bescherming van de binnenzijde van het apparaat tegen spatwater).

- **8.** Schroef F incl. drukveer met speciale sleutel E verwijderen.
- **9.** Gat met afsluitdopje G afsluiten. **Attentie!** Afsluitdopje zo stevig in het gat drukken, dat het in de achterwand valt (bescherming van de binnenzijde van het apparaat tegen spatwater).



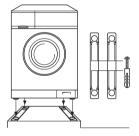


Plaats van opstelling voorbereiden

- De vloer moet schoon en droog zijn, vrij van resten van boenwas en andere vettige aanslag, zodat het apparaat niet kan wegglijden. Geen vettige stoffen als glijmiddel gebruiken.
- Opstelling op hoogpolig tapijt of op tapijt met een rug van zacht schuim is niet aan te bevelen, omdat daardoor de stabiliteit van het apparaat niet gewaarborgd is.
- Als het apparaat op kleine tegels wordt opgesteld, er een rubber mat onder leggen.
- Kleine oneffenheden in de vloer nooit compenseren d.m.v. hout, karton of iets dergelijks, maar altijd door verstellen van de schroefvoeten.
- Als vanwege ruimtegebrek opstelling van het apparaat direct naast een fornuis onvermijdelijk is: Tussen fornuis en wasautomaat een warmte-isolerende plaat (85 x 57 cm) plaatsen, die aan de kant van het fornuis van aluminiumfolie voorzien moet zijn.
- De wasautomaat mag niet worden opgesteld in een ruimte waar het kan gaan vriezen. Kans op beschadiging t.g.v. vorst!
- Toevoer- en afvoerslang mogen niet geknikt of platgedrukt worden.

Opstelling op een betonnen sokkel

Bij opstelling op een betonnen sokkel moeten uit veiligheidsoverwegingen beslist borgplaten worden gemonteerd, waarin de wasautomaat wordt geplaatst. Deze borgplaten zijn verkrijgbaar bij onze service-afdeling onder ET-nr. 645 425 058.



Opstelling op verende vloeren

Bij verende vloeren, vooral houten vloeren met meegevende planken, een minstens 15 mm dikke, waterbestendige houten plaat op minstens 2 vloerbalken vastschroeven. Apparaat indien mogelijk in een hoek van de kamer opstellen, omdat een houten vloer daar het stevigst en het minst geneigd tot trillen is.

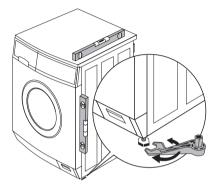
Oneffenheden in de vloer compenseren

Met de vier verstelbare schroefvoeten kunnen oneffenheden in de vloer gecompenseerd worden en kan de hoogte gecorrigeerd worden. De hoogte kan van +10 ... -5 mm worden aangepast.

Gebruik daarvoor de meegeleverde speciale sleutel voor het verwijderen van de transportbeveiliging.

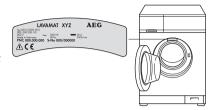
- **1.** De speciale sleutel zo ver mogelijk stevig op de zeskant van de schroefvoeten schuiven.
 - 2. De schroefvoeten zodanig instellen, dat het apparaat waterpas en stevig staat. Het apparaat mag niet kantelen als een hoek wordt belast.
 - **3.** Opstelling eventueel m.b.v. een waterpas controleren.

Attentie! Kleine oneffenheden in de vloer nooit compenseren d.m.v. hout, karton of iets dergelijks, maar altijd door verstellen van de stelvoeten.



Elektrische aansluiting

Aanwijzingen m.b.t. netspanning, stroomsoort en benodigde zekering staan op het typeplaatje. Het typeplaatie bevindt zich boven achter de deur





CE Dit apparaat voldoet aan de volgende EG-richtlijnen:

- "laagspanningsrichtlijn" 73/23/EWG
- "EMC-richtlijn" 89/336/EWG

Wateraansluiting



Attentie!

- Apparaten voor aansluiting aan koud water mogen niet aan warm water worden aangesloten!
- Bij de aansluiting alleen nieuwe slangensets gebruiken!

Toelaatbare waterdruk

De waterdruk moet minimaal 1 bar (= $10 \text{ N/cm}^2 = 0.1 \text{ MPa}$), maximaal 10 bar (= $100 \text{ N/cm}^2 = 1 \text{ MPa}$) zijn.

- Bij meer dan 10 bar: reduceerventiel installeren.
- Bij minder dan 1 bar: toevoerslang aan de kant van het apparaat bij de magneetinlaapklep losschroeven en doorstroomregelaar eruit nemen (zeef m.b.v. een spitse tang verwijderen en rubber schijf daarachter uitnemen). Zeef weer inzetten.

Watertoevoer

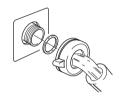
Meegeleverd wordt een drukslang van 1,5 meter lang.

Als u een langere toevoerslang nodig hebt, gebruikt u dan uitsluitend een bij onze service-afdeling verkrijgbare, VDE-goedgekeurde complete slangenset met gemonteerde slangkoppeling.

- Voor wasautomaten zonder aqua-control zijn slangensets in lengten van 2,2 m, 3,5 m und 5 m verkrijgbaar.
- Voor wasautomaten met aqua-control zijn slangensets in lengten van 2,0 m, 2,9 m und 3,9 m verkrijgbaar.

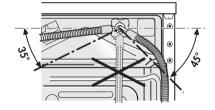
Attentie! In geen geval de slang verlengen!

- Afdichtringen zijn in de kunststof moeren van de slangkoppeling of apart meegeleverd. Geen andere afdichtringen gebruiken!
- 1. Slang met de gebogen aansluiting aan de machine aansluiten.



Attentie!

- De toevoerslang niet loodrecht naar beneden leggen, maar volgens de afbeelding naar rechts of links draaien.
- Slangkoppeling alleen met de hand aandraaien.



- 2. Slang met de rechte aansluiting aan een waterkraan met schroefdraad R 3/4 (inch) aansluiten.
 - **Attentie!** Slangkoppeling alleen met de hand aandraaien.
- 3. Vóór in gebruik nemen van de wasautomaat controleren of de aansluiting dicht is door de waterkraan langzaam open te draaien.



Waterafvoer

De afvoerslang kan worden aangesloten op een sifon of in een wastafel, gootsteen of badkuip worden gehangen.

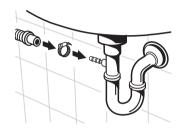
Voor verlenging (max. 3 m via de vloer en dan max. 80 cm omhoog) mogen alleen originele slangen worden gebruikt. Bij onze service-afdeling zijn afvoerslangen in lengten van 2,7 und 4 m verkrijgbaar.

Attentie! De afvoerslang mag beslist niet geknikt zijn.

Waterafvoer in een sifon

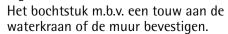
De tuit aan het uiteinde van de slang past op alle gangbare sifontypes.

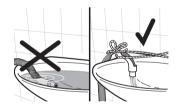
De verbinding tuit/sifon met een slangklem borgen.



Waterafvoer in een wastafel, gootsteen of badkuip Attentie!

- Kleine gootstenen of wastafels zijn niet geschikt voor de waterafvoer. Het water zou kunnen overlopen!
- Het uiteinde van de afvoerslang mag niet in het weggepompte water liggen.
 Zo zou water in het apparaat teruggezogen kunnen worden!
- Om wegglijden van de slang in een wastafel, gootsteen of badkuip te voorkomen, moet de slang met het meegeleverde bochtstuk worden vastgezet. De slang zou anders door de terugslagkracht van het uitstromende water uit de wastafel kunnen worden gedrukt.







逐

Pomphoogten van meer dan 1 meter

Voor het wegpompen van het sop bezit de wasautomaat een afvoerpomp, die via de afvoerslang vloeistof tot een hoogte van 1 meter transporteert, gerekend vanaf de standplaats van de machine.

Bij een pomphoogte van meer dan 1 meter dient u contact op te nemen met onze service-afdeling.

Technische gegevens

In hoogte verstelbaar Vulgewicht (afhankelijk van het programma)

Toepassingsgebied

Trommeltoerental centrifugeren

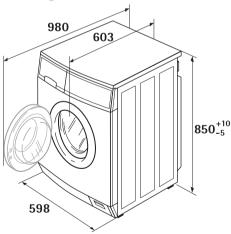
Waterdruk

ca. + 10/-5 mmmax. 5kg

huishouden zie typeplaatje 1-10bar

 $(=10-100 \,\mathrm{N/cm^2} = 0.1-1.0 \,\mathrm{MPa})$

Afmetingen



(maten in mm)

Garantiebepalingen

Nederland

Garantiebepalingen

- 1. Indien AEG Huishoudelijke Apparaten binnen 12 (twaalf) maanden na aflevering, onder overlegging van de aankoopfacturen, in kennis wordt gesteld van gebreken aan de geleverde toestellen die hun oorzaak vinden in materiaal- of constructiefouten, ver-bindt AEG zich genoemde gebreken te herstellen en wel onder de volgende voorwaar-den:
 - Arbeids-, voorrij- en materiaalkosten zullen de cliënt niet in rekening worden gebracht; de kosten van een volgens AEG noodzakelijke verzending komen voor rekening van AEG, mits deze verzending geschiedt in overleg met en met instemming van AEG
 - De garantietijd is beperkt tot 6 maanden, indien het toestel industrieel of in gemeenschappelijke ruimten wordt gebruikt.
- 2. Voor hermetisch gesloten koelsystemen (motorcompressor, koellichaam, koelleiding en condensor) gelden de volgende garantiebepalingen:
 - Gedurende de eerste 12 maanden na aankoop, volledige garantie, conform artikel 1.
 - Gedurende het tweede tot en met het vijfde jaar, na aankoop, wordt naast het arbeidsloon en voorrijkosten resp. 20%, 40%, 60% en 80% van de materiaalkosten berekend.
 - Na het vijfde jaar volgt volledige berekening.
- **3.** Indien een binnen de garantietermijn opgetreden defect niet binnen 2 maanden kan worden hersteld, volgt kosteloze omruiling van het toestel.
- 4. Alle garantieverplichtingen vervallen:
 - Indien het toestel niet volgens de gebruiksaanwijzing en voor andere dan gewone huishoudelijke doeleinden is gebruikt.
 - Indien aan het toestel door anderen dan AEG op ondeskundige wijze reparaties zijn verricht of veranderingen zijn aangebracht.
 - Indien de nummers van het toestel zijn verminkt of verwijderd.
 - Indien geen fabrieksoriginele onderdelen zijn gemonteerd.
 - Indien beschadigingen of defecten zijn opgetreden ten gevolge van niet volgens de voorschriften uitgevoerde aansluiting, niet deskundig gebruik, alsmede het niet opvolgen van de inbouwvoorschriften en gebruiksaanwijzingen.
- 5. Indien binnen de garantietermijn door AEG reparaties worden verricht, wordt de oorspronkelijke garantietermijn niet verlengd.
 - Op reparaties buiten de garantietermijn, door AEG verricht, en op de hierbij geleverde, betaalde en gemonteerde onderdelen verleent AEG Huishoudelijke Apparaten 1 jaar garantie.
 - Indien na driemaal uitvoeren van eenzelfde reparatie, hetzelfde defect opnieuw optreedt en geen afdoend resultaat van het opnieuw uitvoeren van een reparatie verwacht mag worden, zal een nieuw exemplaar of soortgelijk toestel worden aangeboden. De aanbieding geschiedt tegen bijbetaling op basis van een te bepalen jaarlijks afschrijvingspercentage.
- **6.** Voor reparaties, zowel binnen als buiten de garantietermijn, kunt u zich **rechtstreeks** wenden tot: AEG fabrieksservice tel. 0172–468 300.
 - Voor reparaties uitgevoerd door anderen, kan AEG geen produktaansprakelijkheid aanvaarden.

AEG fabrieksservice Vennootsweg 1 2404 CG Alphen aan den Rijn

Reparatievoorwaarden

Onze reparatievoorwaarden zijn conform de afspraak tussen de Consumentenbond en Vlehan*.

Art. 1 Aan de consument zal na een melding van een storing zo mogelijk direct, doch uiterlijk binnen één werkdag worden medegedeeld op welke dag het bezoek van de technicus zal plaatsvinden.

De reparatie zal als regel binnen zeven werkdagen na de melding zijn uitgevoerd.

Art. 2

- a) Alvorens de reparatie wordt verricht zal de technicus een onderzoek uitvoeren naar de vermoedelijke oorzaak van de gemelde storing. Aan de hand hiervan zal hij een zo nauwkeurig mogelijke, gespecificeerde begroting maken van de totale reparatiekosten inclusief voorrijkosten en diagnose-kosten. Desgevraagd zal deze begroting door de technicus schriftelijk worden vastgelegd.
- b) Indien de consument met het begrote bedrag niet akkoord gaat, zal op verzoek het te repareren toestel worden teruggebracht in de staat waarin het aan de technicus werd aangeboden. Nadat dit is geschied, zullen alleen de kosten van voorrijden en arbeidsloon in rekening worden gebracht op basis van de werkelijk bestede tijd, danwel van een vooraf vastgesteld tarief.
- Art. 3 Indien tijdens het uitvoeren van de reparatie duidelijk wordt dat:
- a) de oorspronkelijke reparatie door redelijkerwijs niet te voorziene omstandigheden niet tegen het begrote bedrag kan worden uitgevoerd, of
- b) ook andere dan in de begroting voorziene reparaties noodzakelijk zijn, zal overleg met de consument plaatsvinden en een herziene kostenbegroting worden gemaakt. In geval de consument daarmee alsnog niet akkoord gaat, geldt eveneens het in artikel 2b bepaalde.
- **Art. 4** De reparatie zal zoveel mogelijk tijdens het eerste bezoek worden uitgevoerd. Indien om het toestel in werkende staat te brengen een tweede bezoek noodzakelijk is, zal:
- a) direct, doch uiterlijk binnen één werkdag door de betreffende service-organisatie of door de technicus met de consument de datum voor een tweede bezoek worden afgesproken.
- b) een herhalingsbezoek zal als regel binnen tien werkdagen na de melding plaatsvinden.
- c) voor een tweede of daaropvolgend bezoek zal geen voorrijtarief in rekening worden gebracht, tenzij de noodzaak voor een herhalingsbezoek aan de consument is toe te schrijven.
- **Art. 5** De consument ontvangt een gespecificeerde rekening met vermelding van type en serienummer van het apparaat, omschrijving van de diagnose, toegepaste tarieven, gebruikte onderdelen en materialen en een korte omschrijving van de verrichte werkzaamheden. De betaling van de rekening dient tegen afgifte van een reparatienota direct contant of door middel van een gegarandeerd betaalmiddel plaats te vinden.
- **Art. 6** Op elke uitgevoerde en betaalde reparatie zal bij normaal huishoudelijk gebruik een volledige garantie van minimaal 3 maanden worden gegeven. Deze garantie omvat het kosteloos uitvoeren van een hernieuwde reparatie. Op de uitgewisselde en betaalde onderdelen geldt een garantietermijn van 12 maanden.
- Bij een beroep op garantie op de reparatie dient de consument op verzoek de gespecificeerde rekening van de voorgaande reparatie aan de technicus te overleggen.
- **Art. 7** Indien na driemaal uitvoeren van eenzelfde reparatie hetzelfde defect bij normaal huishoudelijk gebruik opnieuw optreedt binnen de onder art. 6 bedoelde garantietermijn en redelijkerwijs een afdoend resultaat bij het opnieuw uitvoeren van de reparatie niet verwacht kan worden, zal aan de consument een nieuw exemplaar of soortgelijk toestel van hetzelfde merk worden aangeboden tegen bijbetaling op basis van een per product te bepalen jaarlijks afschrijvingspercentage.

Art. 8 Vervangen onderdelen stelt de technicus weer ter beschikking van de consument, met uitzondering van de onder garantie of tegen een gereduceerde prijs vervangen onderdelen.

Art. 9 Een reparatie dient op zodanige wijze te worden uitgevoerd, dat een toestel daarna weer volledig voldoet aan de veiligheidsvoorschriften, die op grond van een van fabriekswege aangebracht veiligheidskeurmerk gelden, danwel bij het ontbreken daarvan, aan de wettelijke vereisten terzake.

Dit houdt ondermeer in, dat reparaties moeten worden uitgevoerd met originele en door de fabrikant ook terzake van veiligheidskeurmerken en -voorschiften gegarandeerde onderdelen.

*) Vereniging Leveranciers van Huishoudelijke Apparaten in Nederland.

Adres service-afdeling

Nederland

AEG fabrieksservice Postbus 120 2400 AC Alphen aan den Rijn

Consumentenbelangen (voor algemene, product- of gebruiksinformatie)	tel. fax.	0172-468 172 0172-468 470
Storingen/reparaties (voor bezoek servicetechnicus)	tel. fax.	0172-468 300 0172-468 255
Onderdelenverkoop	tel. fax.	0172-468 400 0172-468 376

Register

A
afvoerpomp10, 29
В
bonte was 11, 17, 25, 26
C
centrifugeren 19, 22, 23, 26
D
deur openen19, 24, 32
E
energie besparen
F
fijne was 12, 17, 25, 26
G
garantie
Н
hoofdwas11, 25
I
indicatie van het programmaverloop 23
inweekmiddel10, 20
inweken13, 20, 21, 24, 25
K
kans op vorst
katoen
kinderbeveiliging30, 35
kort14, 21, 25
kreukherstellend 12, 17, 25, 26
L
linnen
N
nabehandelingsmiddel10, 18, 20
0
ÖKO-sluis
P
pompen19, 23, 24
programma
afbreken 23
instellen21, 25
wijzigen23

S		
service-afdeling28, 30,	48,	51
spoelen	13,	26
spoelstop 12, 19, 22,	23,	24
stijven		
T		
typeplaatje10,	41,	51
V		
vitrages		
vlekken	25,	33
vlekkenzout	10,	20
voorwas 11,	20,	25
voorwasmiddel	10,	20
vulgewicht	15,	25
W		
wasetiket		.17
wasgoed		
licht verontreinigd	. 9,	14
sterk verontreinigd		.14
tere stukken	16,	17
wasmiddel 10,	18,	20
wasmiddellade	10,	20
wasverzachten	13,	26
wasverzachter9,	10,	20
water		
aftappen		34
-hardheid	. 9,	18
-ontharder	18,	20
wegpompen 19,	23,	24
witte was11, 17,	25,	26
wol12, 17,	25,	26
Z		
zijde		.17

Service

In het hoofdstuk "Wat is er aan de hand als ..." zijn enkele storingen beschreven die u zelf kunt opheffen. Lees in geval van storing eerst dit hoofdstuk. Als u daar geen aanwijzingen vindt, neemt u contact op met onze service-afdeling. (Adres en telefoonnummer vindt u in hoofdstuk "Adres service-afdeling".)

Bereid het gesprek altijd goed voor. Zo vergemakkelijkt u de diagnose en de beslissing of bezoek van een servicetechnicus nodig is.

Noteer PNC-nummer en S-nummer. Deze nummers vindt u op het typeplaatje aan de binnenzijde van de deur van de wasautomaat.

LAVAMAT XYZ AEG	
\$60,000 0 0000 00 0	
PNC 000,000,000 S-No 000/000000	
Δ(€	
	//a///)//a//
	((9)

Geef ook zo nauwkeurig mogelijk op:

- Hoe doet de storing zich voor?
- Onder welke omstandigheden treedt de storing op?

Wanneer ontstaan er voor u ook tijdens de garantietermijn kosten?

- als u de storing m.b.v. de storingstabel (zie hoofdstuk
 "Wat is er aan de hand als ...") zelf had kunnen opheffen,
- als onze service-technicus u verschillende malen moet bezoeken, omdat hij voor zijn bezoek niet alle belangrijke informatie heeft gekregen en nu bijv. onderdelen moet halen. Dit kunt u voorkomen als u uw telefoongesprek goed voorbereidt zoals boven beschreven.

AEG Hausgeräte GmbH Postfach 1036 D-90327 Nürnberg

http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

822 942 749-01-051001-05

Wijzigingen voorbehouden